



4665-1(CFMWS/DFIT)

10 August 2016

Distribution List

2017/18 OCCUPATIONAL TRANSFER  
(OT)/COMPONENT TRANSFER (CT)  
FOR FIREFIGHTER TRADE - CFFM'S  
FIREFIGHTER  
PRE-ENTRY FITNESS EVALUATION

Refs : A. [http://vcds.mil.ca/vcds-exec/pubs/default-eng.asp?path=/vcds-exec/pubs/canforgen/2016/109-16\\_e.asp](http://vcds.mil.ca/vcds-exec/pubs/default-eng.asp?path=/vcds-exec/pubs/canforgen/2016/109-16_e.asp)  
B. [http://cmp-cpm.forces.mil.ca/en/support/military-personnel/DPGR\\_occupations.page](http://cmp-cpm.forces.mil.ca/en/support/military-personnel/DPGR_occupations.page)  
C. <https://www.cfmws.com/en/AboutUs/PSP/DFIT/Fitness/Pages/Fire-Fighter.aspx>

1. Listed in ref. A is the CANFORGEN announcing The 2017/18 VOLUNTARY OCCUPATION TRANSFER (VOT) PROGRAM FOR NCM COMPETITION.

2. As per the Firefighter 00149 Entry Standard, ref. B, all CAF personnel applying as an Occupational Transfer (OT)/Component Transfer (CT) for the firefighter trade will need to complete and pass the Canadian Forces Fire Marshal's Firefighter Pre-Entry Fitness Evaluation (CFFM'S FPFE).

3. As such, PSP physical fitness staff may be contacted to administer the CFFM'S Firefighter Pre-Entry Fitness Evaluation (CFFM'S FPFE) throughout the year. Fitness Directors are recommended to book four evaluation (4) dates for this test (one day in each of the following months: September,

4665-1 (SBMFC/DCP)

Le 10 août 2016

Liste de distribution

RECLASSEMENT OU MUTATION  
ENTRE ÉLÉMENTS POUR LE MÉTIER  
DE POMPIER 2017/18 – ÉVALUATION  
DE LA CONDITION PHYSIQUE  
DE PRÉADMISSION AU SERVICE

Réfs : A. [http://vcds.mil.ca/vcds-exec/pubs/default-fra.asp?path=/vcds-exec/pubs/canforgen/2016/109-16\\_f.asp](http://vcds.mil.ca/vcds-exec/pubs/default-fra.asp?path=/vcds-exec/pubs/canforgen/2016/109-16_f.asp)  
B. [http://cmp-cpm.forces.mil.ca/fr/soutien/personnel-militaire/dbpp\\_groupes\\_professionnels.page](http://cmp-cpm.forces.mil.ca/fr/soutien/personnel-militaire/dbpp_groupes_professionnels.page)  
C. <https://www.cfmws.com/fr/aboutus/psp/dfit/fitness/pages/fire-fighter.aspx>

1. Le CANFORGEN (référence A) annonçait le PROGRAMMES DE RECLASSEMENT VOLONTAIRE (RV) 2017-2018 A L'INTENTION DES MILITAIRES DU RANG (MR).

2. Comme indiqué dans le document *Pompier 00149 – Critères d'entrée* (référence B), les membres des FAC qui postulent à titre de reclassement (RECL) ou de mutation entre éléments de service (MÉ) devront réussir l'évaluation de la condition physique de préadmission au service des incendies des Forces canadiennes (ECPPI SIFC).

3. Il est donc possible de faire appel au personnel du conditionnement physique des PSP pour mener l'ECPPI SIFC au cours de l'année. Nous recommandons aux directeurs du conditionnement physique de réserver quatre dates pour cette évaluation (une journée au cours de chacun des mois

November, April and May) to help limit the number of testing days for this evaluation. These dates can be published in your routine orders to help inform all candidates. Base PSO's and recruiting centers should be made aware of the selected dates in order to advise the OT and CT.

4. Bases and Wings that are expected to administer the evaluation are listed in Table 1 (Annex A) of this document. Bases and Wings not mentioned in Table 1 will not be required to administer the evaluation, but will be responsible to inform the Fitness & Wellness Manager of any request. Alternate accommodations will be made for those members.

5. Training for subject evaluation was conducted, as well as a refresher. This evaluation is also being taught at the PSP Training Center. Nevertheless, your staff must review the administration of the evaluation prior to the evaluation and must ensure proper equipment is used during the evaluation. Some equipment takes longer to replace, therefore you should ensure that the review of equipment is done in advance. The Ops manual can be found at ref C.

6. Personnel contacting you to book this evaluation should be given the following information:

- a. location;
- b. date and time of the evaluation;
- c. what to bring;
- d. personnel should be directed to read the applicant guide as well as view the video of the evaluation found in ref. C; and
- e. personnel should be physically

suivants : septembre, novembre, avril et mai) pour aider à réduire le nombre de jours d'évaluation requis. Vous pouvez publier ces dates dans vos ordres courants pour diffuser l'information auprès des aspirants. Vous devez également diffuser ces renseignements auprès de l'OSP de la base et des centres de recrutement pour qu'ils en informent le RECL et la MÉ.

4. Le tableau 1 (Annexe B) en bas de ce document présente les bases et escadres qui doivent offrir cette évaluation. Les bases et escadres qui ne figurent pas sur cette liste ne sont pas requises d'offrir l'évaluation, mais devront faire part à la gestionnaire du programme de conditionnement physique et de mieux-être de toute demande. D'autres mesures seront prises pour accommoder ces militaires.

5. Le personnel a suivi la formation en vue de l'évaluation, ainsi qu'un cours de perfectionnement. Le Centre d'instructions des PSP offre également cette formation. Tout de même, votre personnel doit passer en revue les procédures d'évaluation avant son déroulement et doit s'assurer que le matériel adéquat est utilisé pendant l'évaluation. Certaines pièces d'équipement sont difficiles à obtenir, donc assurez-vous que l'inspection du matériel est faite d'avance. Vous trouverez le manuel d'instructions à la référence C.

6. Vous devez communiquer les renseignements suivants aux militaires qui vous demandent un rendez-vous pour faire l'évaluation :

- a. emplacement;
- b. date de l'évaluation;
- c. le matériel qu'ils doivent apporter avec eux;
- d. suggérez-leur de lire le guide à l'intention des aspirants et de visionner les vidéos

prepared for this demanding evaluation prior to booking an evaluation date.

démontrant l'évaluation (référence C); et  
e. avant de planifier une date d'évaluation, les militaires doivent être physiquement prêts en vue de cette évaluation exigeante.

7. If you have any questions regarding the evaluation, acquiring bunker gear or the set-up of the evaluation, please contact Nicole Thomas, Fitness & Wellness Manager at 613-992-4628. I would be happy to assist you in any way I can.

7. Pour toute question au sujet de l'évaluation, de l'acquisition de tenue de feu ou de la mise en œuvre de l'évaluation, veuillez communiquer avec Nicole Thomas, gestionnaire du programme de conditionnement physique et de mieux-être, au 613-992-4628. Il me fera plaisir de vous aider au meilleur de mes capacités.

La gestionnaire du programme de conditionnement physique et de bien-être  
Services de bien-être et de moral des Forces canadiennes,



Nicole Thomas  
Fitness & Wellness Manager  
Canadian Forces Morale and Welfare Services

Annexes

Annexes

Annex A Table 1

Annexe A Table 1

Annex B Tableau 1

Annexe B Tableau 1

Distribution list (page 4)

Liste de distribution (page 4)

Dist List (con't)

Action

All Managers, Fitness, Sports & Recreation  
All Managers, Fitness & Sports  
All FS&RC  
All Fitness & Sports Coordinator  
All Fitness Coord  
Deputy Manager, PSP Dundurn

Info

CFFM  
Director, Fitness, Sport & Health Promotion  
Senior Manager, Fitness & Sports

Liste de distr (suite)

Action

GCPSSL  
GCPS  
Coord. CPSL  
Coord. CPS  
Coord. CP  
Gestionnaire adjoint des PSP Dundurn

Info

SIFC  
Directeur du conditionnement physique, des sports et de la promotion de la santé  
GSCPS

ANNEX A / ANNEXE A : TABLE 1

BASE	PROV.	FITNESS&SPORT DIR.	FITNESS COORD.	EMAIL ADDRESS	PHONE NUMBER
5 Wing Goose Bay	NL		Jena Macleod	<a href="mailto:jena.macleod@forces.gc.ca">jena.macleod@forces.gc.ca</a>	709-896-6900 x1945
CFB Halifax	NS	Terry Sweeney	Margaret Craig	<a href="mailto:margaret.craig@forces.gc.ca">margaret.craig@forces.gc.ca</a>	(902) 427-1469
14 Wing Greenwood	NS	Fred Williams	Eric Plante	<a href="mailto:eric.plante@forces.gc.ca">eric.plante@forces.gc.ca</a>	902-765-1494 x5022
CFB Gagetown	NB	Ed MacDougall	Keith Wilkins	<a href="mailto:keith.wilkins@forces.gc.ca">keith.wilkins@forces.gc.ca</a>	506-422-2000 x3536
3 Wing Bagotville	QC	Pauline Boulianne	Claudie Descoteaux	<a href="mailto:claudie.descoteaux@forces.gc.ca">claudie.descoteaux@forces.gc.ca</a>	418-677-4000-7544
CFB Valcartier	QC	Simon Toupin	Johanne Morin	<a href="mailto:johanne.morin@forces.gc.ca">johanne.morin@forces.gc.ca</a>	418-844-5000 x6534
8 Wing Trenton	ON	Kendra Lafleur	Caitlin Salisbury	<a href="mailto:Caitlin.salisbury@forces.gc.ca">Caitlin.salisbury@forces.gc.ca</a>	613-392-2811 x3328
CFB Petawawa	ON	Grant Lamothe	Rebecca Olstad	<a href="mailto:rebecca.olslad@forces.gc.ca">rebecca.olslad@forces.gc.ca</a>	613-687-5511 x7129
CFB Borden (16 Wing)	ON	Chuck Wilson	Mike Pridding	<a href="mailto:Michael.pridding@forces.gc.ca">Michael.pridding@forces.gc.ca</a>	705-424-1200-2768
17 Wing Winnipeg	MB	Christina Bailey	James Follette	<a href="mailto:james.follette@forces.gc.ca">james.follette@forces.gc.ca</a>	204-833-2500-2056
CFB Shilo	MB	Jim MacKenzie	Ginger Lamoureux	<a href="mailto:ginger.lamoureux@forces.gc.ca">ginger.lamoureux@forces.gc.ca</a>	204-765-3000-3899
4 Wing Cold Lake	AB	Josey Yearley	Tovah Fenske	<a href="mailto:tovah.fenske@forces.gc.ca">tovah.fenske@forces.gc.ca</a>	780-840-8000x8194
CFB Wainwright	AB	Bradley Bailey	Sarah Slimmon	<a href="mailto:Sarah.slimmon@forces.gc.ca">Sarah.slimmon@forces.gc.ca</a>	780-842-1363-1795
CFB Edmonton	AB	Graeme Hill	Jordan Leeming	<a href="mailto:Jordan.leeming@forces.gc.ca">Jordan.leeming@forces.gc.ca</a>	780-973-4011-4324
CFB Suffield	AB		John Patterson	<a href="mailto:john.patterson@forces.gc.ca">john.patterson@forces.gc.ca</a>	403-544-5571
CFB Esquimalt	BC	Penny Blanchard	Matt Carlson	<a href="mailto:Matthew.carlson@forces.gc.ca">Matthew.carlson@forces.gc.ca</a>	250-363-4495
19 Wing Comox	BC	Kevin Elmore	Veronique Dion	<a href="mailto:veronique.dion@forces.gc.ca">veronique.dion@forces.gc.ca</a>	250-339-8211 x6946

ANNEXE B / ANNEXE B: TABLEAU 1

BASE	PROV.	DIR. SPORT&COND. PHYS.	COORD. du COND. PHYS.	ADRESSE COURRIEL	No. de TÉLÉPHONE
5e Ere Goose Bay	NL		Jena Macleod	<a href="mailto:jena.macleod@forces.gc.ca">jena.macleod@forces.gc.ca</a>	709-896-6900 x1945
BFC Halifax	NS	Terry Sweeney	Margaret Craig	<a href="mailto:margaret.craig@forces.gc.ca">margaret.craig@forces.gc.ca</a>	(902) 427-1469
14e Ere Greenwood	NS	Fred Williams	Eric Plante	<a href="mailto:eric.plante@forces.gc.ca">eric.plante@forces.gc.ca</a>	902-765-1494 x5022
BFC Gagetown	NB	Ed MacDougall	Keith Wilkins	<a href="mailto:keith.wilkins@forces.gc.ca">keith.wilkins@forces.gc.ca</a>	506-422-2000 x3536
3e Ere Bagotville	QC	Pauline Bouillanne	Claudie Descoteaux	<a href="mailto:claudie.descoteaux@forces.gc.ca">claudie.descoteaux@forces.gc.ca</a>	418-677-4000-7544
BFC Valcartier	QC	Simon Toupin	Johanne Morin	<a href="mailto:johanne.morin@forces.gc.ca">johanne.morin@forces.gc.ca</a>	418-844-5000 x6534
8e Ere Trenton	ON	Kendra Lafleur	Caitlin Salisbury	<a href="mailto:Caitlin.salisbury@forces.gc.ca">Caitlin.salisbury@forces.gc.ca</a>	613-392-2811 x3328
BFC Petawawa	ON	Grant Lamothe	Rebecca Olstad	<a href="mailto:rebecca.olsad@forces.gc.ca">rebecca.olsad@forces.gc.ca</a>	613-687-5511 x7129
BFC Borden (16 Wing)	ON	Chuck Wilson	Mike Pridding	<a href="mailto:Michael.pridding@forces.gc.ca">Michael.pridding@forces.gc.ca</a>	705-424-1200-2768
17e Ere Winnipeg	MB	Christina Bailey	James Follette	<a href="mailto:james.follette@forces.gc.ca">james.follette@forces.gc.ca</a>	204-833-2500-2056
BFC Shilo	MB	Jim MacKenzie	Ginger Lamoureux	<a href="mailto:ginger.lamoureux@forces.gc.ca">ginger.lamoureux@forces.gc.ca</a>	204-765-3000-3899
4e Ere Cold Lake	AB	Josey Yearley	Tovah Fenske	<a href="mailto:tovah.fenske@forces.gc.ca">tovah.fenske@forces.gc.ca</a>	780-840-8000x8194
BFC Wainwright	AB	Bradley Bailey	Sarah Slimmon	<a href="mailto:Sarah.slimmon@forces.gc.ca">Sarah.slimmon@forces.gc.ca</a>	780-842-1363-1795
BFC Edmonton	AB	Graeme Hill	Jordan Leeming	<a href="mailto:Jordan.leeming@forcesgcca">Jordan.leeming@forcesgcca</a>	780-973-4011-4324
BFC Suffield	AB		John Patterson	<a href="mailto:john.patterson@forces.gc.ca">john.patterson@forces.gc.ca</a>	403-544-5571
BFC Esquimalt	BC	Penny Blanchard	Matt Carlson	<a href="mailto:Matthew.carlson@forces.gc.ca">Matthew.carlson@forces.gc.ca</a>	250-363-4495
19e Ere Comox	BC	Kevin Elmore	Veronique Dion	<a href="mailto:veronique.dion@forces.gc.ca">veronique.dion@forces.gc.ca</a>	250-339-8211 x6946